



**GEMEINDE
MASCHWANDEN**

Lorzengezwitscher

Mitteilungsblatt der Gemeinde Maschwanden



Bericht aus dem Gemeindehaus **04**
Veranstaltungen **19**
Aus der Tagesschule **22**
Aus der reformierten Kirche **27**
Schlusspunkt **39**

+++ Kurz-News +++

gmeindshuus-poscht Die Informationen aus der letzten gemeindshuus-poscht für Sie nochmals zusammengefasst. *Seite 2*

Gemeindepräsident Der neue Gemeindepräsident ab 1. Juli 2022, Christian Bachmann, richtet einige Worte an die Bevölkerung. *Seite 12*

Öffnungszeiten Die speziellen Sommer-Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung im Juli und August. *Seite 13*

Speeddisplay Unser Speeddisplay stand während der letzten zwei Monaten an der Dorfstrasse auf Höhe Nr. 112. Gemessen wurde von der Umfahrungsstrasse her Richtung Dorfmitte. Total wurden 70'146 Datensätze ausgewertet. *Seite 16*

Aus der letzten gmeindshuus-Poscht

Anstellung Janine Kämpfer als Springerin

Der Leiter Zentrale Dienste muss jedes Jahr mindestens einen vierwöchigen WK für das Militär absolvieren.

Die Abwesenheiten resp. die dadurch zu übernehmenden Arbeiten wurden bisher durch die übrigen Mitarbeitenden abgedeckt. Dies mit sehr viel Mehraufwendungen, was schlussendlich in der Auszahlung von Mehrstunden resultierte.

Für die diesjährige Abwesenheit im September und Oktober konnte Janine Kämpfer aus Maschwanden gewonnen werden. Sie wird im Stundenlohn während maximal zwei Tagen die Woche die Gemeindeverwaltung im Tagesgeschäft unterstützen. Wir freuen uns, Janine Kämpfer im Team der Gemeindeverwaltung willkommen zu heissen.

Erteilung Gastwirtschaftspatente

Gestützt auf dem Gastgewerbegesetzes und dessen Verordnung erteilte der Gemeinderat folgende Gastwirtschaftspatente:

- Judith Fischer, 5634 Merenschwand, für die «Mugge-Bar» im Mehrzweckgebäude Gerbi
- Andreas Caplazi, 8933 Maschwanden, für den «Badi-Kiosk» im Naturbad Maschwanden

veranlagte Grundstückgewinnsteuern

An der Sitzung vom 12. April 2022 wurden Grundstückgewinnsteuern im Total von CHF 360'385.20 veranlagt.

Verzicht auf Hinterlegung der Heimatscheine

Die Heimatscheine der Schweizer und Schweizerinnen wurden bis anhin bei einer Anmeldung entgegengenommen und durch die Einwohnerkontrolle aufbewahrt. Für die Hinterlegung der Heimatscheine bei der Gemeinde besteht keine gesetzliche Grundlage. Das Gesetz über das Meldewesen und die Einwohnerregister (MERG) des Kantons Zürich besagt in § 5 Abs. «Die Gemeinde kann die Hinterlegung der vorgewiesenen Schriften verlangen». In allen Fällen muss der Heimatschein bei der Anmeldung vorgewiesen werden (vgl. § 5 Abs. 1 lit. a MERG).

In Maschwanden wird in Zukunft auf die Aufbewahrung der Heimatscheine verzichtet. Alle Heimatscheine werden im Verlaufe des Jahres durch die Einwohnerkontrolle an die Einwohnenden zur eigenen Aufbewahrung retourniert.

Hier werben Sie gesehen!

Machen Sie in Maschwanden auf
sich und Ihr Angebot aufmerksam.

Zum Beispiel für nur CHF 45.00

gemeinde@maschwanden.ch

Bericht aus dem Gemeindehaus

Bauwesen

Es wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

Vonwil Patrick, Ausserdorfstrasse 23, Umbau Scheune zu Wohnhaus, Ausserdorfstrasse 25/27, Kat.-Nr. 1180

Ehrler Ueli, Ausserdorfstrasse 39, Diverse Erweiterungen Rainstrasse 14, Kat.-Nr. 350

Anstellungen Aushilfen für Reinigung Naturbad

Zur Unterstützung der Naturbad-Reinigung benötigt es auch für die Saison 2022 zusätzliche Aushilfen, um das Werkteam zu entlasten. Dies umfasst insbesondere die Bassin-Reinigung mittels Reinigungsroboter sowie dessen Bedienung. Zudem müssen einige Stellen von Hand geschrubbt werden. Schliesslich sind das Kinderplanschbecken zu befüllen resp. entleeren sowie allgemeine Reinigungsarbeiten bei der Technik des Schwimmbades auszuführen.

Die Arbeitseinsätze sind auf Anweisung des Werkteams mit einem Aufwand von zwei bis vier Stunden pro Tag, vor oder nach den offiziellen Badi-Öffnungszeiten, zu leisten.

Sonja Neuweiler, Walter Wetli und Jürg Müri, alle wohnhaft in Maschwanden, konnten als Aushilfen gewonnen werden. Der Gemeinderat bedankt sich für ihr Engagement.

Revisionsbericht der Jahresrechnung 2021 der finanztechnischen Prüfstelle

Mit Prüfbericht vom 5. April 2022 bestätigt die finanztechnische Prüfstelle, dass nach ihrer Beurteilung die Jahresrechnung für das

am 31.12.2021 abgeschlossene Rechnungsjahr den für die Organisation geltenden Vorschriften entspricht.

Hinweise und Empfehlungen werden im umfassenden Bericht dargelegt. Empfehlungen wurden besonders im Zusammenhang mit der korrekten Hinterlegung der Daten und der Weiterführung der Anlagebuchhaltung abgegeben, welche baldmöglichst durch die Finanzverwaltung umgesetzt werden.

Den Mitarbeiterinnen der Finanzverwaltung wird für ihre Arbeit ein grosser Dank ausgesprochen.

Ablehnung Unterstützungsgesuch des Vereins Umweg Schweiz für den «Umweg am Albis» in Kappel am Albis

In Kappel am Albis ist ein «Umweg» entstanden, welcher gemäss des Vereins UMweg Schweiz ein einmaliges Hör- und Seherlebnis bietet. Er ist rund um die Uhr geöffnet und dauert rund 1.5 Stunden. Ziel des Angebots «Umweg am Albis» ist es, den Blick für die Landschaft und die damit verbundenen Geschichten zu schärfen und sich mit der Umgebung und ihren Veränderungen oder dem, was schützenswert ist, auseinanderzusetzen. Der Verein fragt deshalb die Gemeinden im Bezirk für einen Unterstützungsbeitrag an, um die anfallenden Betriebskosten in den nächsten drei Jahren zu decken.

Der Gemeinderat Maschwanden erkennt das Potential dieses Projektes und schätzt das Engagement des Vereins Umweg Schweiz, sich mit den Themen Landschaft und Natur im Bezirk sowie das Erleben derer vertieft zu beschäftigen.

Für den Gemeinderat Maschwanden ist die Zusicherung aller Gemeinden zentral, weshalb für ihn nur eine Unterstützung in Frage kommt, wenn sämtliche Gemeinden ihren Beitrag leisten. Aktuell ist tatsächlich fraglich, welchen direkten Nutzen die Gemeinde Maschwanden aus diesem Projekt ziehen könnte, ohne den Wert des Projektes hierbei in Frage zu stellen. Wenn das Ziel ist, weitere Gemeinden oder Regionen mit solchen Umwegen zu promoten, wäre ein Beitrag ebenfalls denkbar. Aus genannten Gründen sieht der Gemeinderat aktuell von einer Unterstützung ab.

Notbezugsschacht «Lauächer» - Teilprojekt 5

In der Ausgabe Nr. 194 wurde ausführlich über den Anschluss des Notbezugsschachtes sowie die nötigen Teilprojekte und Vergaben informiert.

Der Gemeinderat genehmigte in einem ersten Schritt den Neubau des Notbezugsschachtes mit einer Standardausführung. Für die Inbetriebnahme sind zusätzliche Spezialarmaturen nötig, welche erst nach Wahl des Unternehmers resp. des zu verwendenden Materials für den Schacht offeriert werden konnten.

Die Arbeiten für die Spezialarmaturen inkl. Arbeitsleistungen wurden der Firma GYBA AG, Russikon, zum Preis von CHF 15'110.30 inkl. MwSt. vergeben. Für diese Ausgaben sind im Budget 2022 Gelder eingestellt.

Ersatz Schliessanlage Dorfstrasse 66

Die Schliessanlage der Dorfstrasse 66 ist bereits stark in die Jahre gekommen. Die Schlüssel zu den Mietwohnungen passen teilweise aufgrund der Abnutzung nicht mehr exakt in die jeweiligen Zylinder. Die Türen lassen sich dann jeweils nur mit viel Druck öffnen. Zudem fehlen teils Ersatzschlüssel zu den jeweiligen Mietwohnungen. Anstelle diese Mängel nach und nach zu beheben, empfiehlt es sich gleich den Ersatz der gesamten Schliessanlage anzugehen.

Der Auftrag für den Ersatz der Schliessanlage wurde an die in Maschwanden ansässige Schreinerei R. Künzi GmbH zu einem Preis von CHF 5'935.00 vergeben. Die Kosten dafür sind ordentlich im Budget 2022 eingestellt.

Ersatz Boiler Naturbad Maschwanden

Der bestehende Wärmepumpen Boiler für das warme Wasser der Damendusche sowie die Geschirrspülmaschine des Badi-Kiosks ist defekt. Die weiblichen Badegäste können aktuell zwar die Aussendusche der Herren mitbenutzen, allerdings kann dies bei

einer höheren Besucherfrequenz keine dauerhafte Lösung sein. Zudem ist der Badi-Kiosk ebenfalls auf diesen Boiler angewiesen.

Der Auftrag wurde der Schenk Haustechnik AG zum Preis von CHF 8'636.55 vergeben. Die Arbeiten für die Elektroinstallation werden zum Preis von CHF 484.65 durch die Firma Markus Frei Elektroanlagen ausgeführt.

Da der eingeholte Budgetkredit für das Konto 3410.3151.00 bereits überschritten wurde, genehmigte der Gemeinderat die Ausgabe gemäss Art. 25 Abs. 1 Ziff. 1 GO in eigener Kompetenz.

Ersatz Pissoir in der Herrentoilette des Naturbads Maschwanden

Bei den beiden Pissoir der Herrentoilette im Naturbad Maschwanden ist bereits seit dem letzten Jahr die Spülung defekt. Spülen kann man aktuell mit einem Dreh-Hahn, der sich kaum regulieren lässt. Entweder gelangt jeweils viel zu viel Wasser aus der Spüle, verspritzt so die Herrentoilette und lässt sich im Nachgang kaum mehr so zudrehen, dass kein Wasser nachläuft, oder es wird viel zu wenig Wasser gespült. Im letzten Jahr wurde eine Sanitärfirma beauftragt, dieses Problem zu überprüfen. Die Firma gab daraufhin den Ratschlag ab, die Pissoir ersetzen zu lassen und bei den neuen Pissoir andere Spülsysteme einzubauen, die den Gegebenheiten des Naturbads – Kälte im Winter und Hitze im Sommer – besser gewachsen sind.

Für die Demontage, Entsorgung und Montage wird nun eine Offerte eingeholt, damit der Ersatz zeitnah ausgeführt werden kann.

Da mit der Erneuerung der Abdeckplatten im Badi-Kiosk der Budgetkredit auf dem Erfolgsrechnungskonto 3410.3151.00 bereits überzogen wurde, werden diese Ausgaben im Sinne von Art. 25 Abs. 1 Ziff. 1 Gemeindeordnung in Kompetenz des Gemeinderates gesprochen.

Genehmigung der Entschädigungsverordnung des Zweckverbands Feuerwehr Knonaueramt Süd

Die aktuell geltende Besoldungsverordnung des Zweckverbands Feuerwehr Knonaueramt Süd stammt aus dem Jahr 2005 und ist veraltet.

Gemäss Art. 14 Ziff. 11 der Statuten des Zweckverbands Feuerwehr Knonaueramt Süd sind die Gemeinderäte der Verbandsgemeinden zuständig für den Erlass einer Entschädigungsverordnung.

Der Gemeinderat Maschwanden hat die totalrevidierte Entschädigungsverordnung des Zweckverbands genehmigt.

Genehmigung Ingenieurskosten betr. Ausarbeitung Ersatz Wasserleitungen Dorfstrasse

Die Dorfstrasse wird durch den Kanton voraussichtlich im Jahr 2023 saniert. Um technische und finanzielle Synergien zu nutzen, ist ein gleichzeitiger Werkleitungersatz zu prüfen.

Abwasseranlagen können mittels Kanalfernsehaufnahmen auf ihren Sanierungsbedarf hin geprüft werden. Grössere Sanierungen im Perimeter der Dorfstrasse sind nach getätigten Abklärungen kaum vorhanden oder können mit wenig Aufwand in das Kantonsprojekt integriert werden.

Die Wasserleitungen stehen unter einem permanenten Druck, was eine Aufnahme mittels Kanalfernsehaufnahme verunmöglicht. Die Leitungen sind teils über 50 Jahre alt und bestehen aus Guss. Gemäss dem Leiter Werk wurden folgende «Störungen» in den letzten 10 Jahren bei der Dorfstrasse verzeichnet: 2012 (Dorfstrasse 24), 2014 (Dorfstrasse 39) und 2019 (Dorfstrasse 71). Somit gibt es bereits Aufzeichnungen von Sanierungspotential. Ab einer Lebensdauer von 50 Jahren wird empfohlen, Guss-Leitungen zu ersetzen.

Zudem verlaufen die Wasserleitungen heute teils durch private Grundstücke. Dies könnte bei einer Sanierung behoben und die Wasserleitungen „in die Strasse“ verlegt werden.

Der Gemeinderat möchte dem Stimmbürger den Entscheid überlassen, ob die Wasserleitungen an der Dorfstrasse im Rahmen des Kantonsprojektes ersetzt werden sollen. Ziel ist es, den Stimmbürgerinnen und Stimmbürger den nötigen Verpflichtungskredit für die Sanierung anlässlich der nächsten Gemeindeversammlung zu unterbreiten.

Die Baucal AG, Affoltern a.A., wird gemäss Honorarofferte vom 17. April 2022 zum Preis von CHF 29'700.00 (Pauschal inkl. MwSt.) mit der Grundlagenerhebung und der Ausarbeitung des Bauprojekts beauftragt. Der Perimeter der Sanierung soll sich in einem ersten Schritt von Höhe Mehrzweckgebäude Gerbi (Parzelle 970) bis nach der Brücke, Höhe „Villa Schattenloch“ (Parzelle 898) begrenzen. Dies um die Kosten der Gesamtsanierung auf das Nötige zu reduzieren. Die Sanierung der Wasserleitung ist entlang der Wehntalerstrasse (Parzellen 33, 1158 und 788) ist aktuell sekundär.

Für diese Arbeiten sind keine Gelder im Budget 2022 eingestellt. Dies auch, da die Sanierungsabsichten des Kantons erst im Herbst 2021 bekannt wurden. Da das Budget 2022 bereits per 31. August 2021 abgeschlossen wurde, war es nicht möglich, nötige Gelder für solche Abklärungen einzustellen. Der Gemeinderat spricht diese Ausgaben deshalb in Anwendung von Art. 25. Abs. 1 Ziff. 1 GO in eigener Kompetenz.

Genehmigung Offerte für neues Holzgeländer Fussweg Ausserdorf

Der Zaun bzw. das Geländer entlang des Fussweges im Ausserdorf («Mückenweg») ist in einem miserablen Zustand. An mehreren Orten fehlen die Querlatten und die noch bestehenden Pfosten und Latten sind morsch und drohen ebenfalls zu zerbrechen.

Besorgte Eltern haben sich an den Werkdienst und die Gemeinde gewendet, da dieser Fussweg auch als

Schulweg dient. Im aktuellen Zustand ist die Sicherheit der Schulkinder und anderer Fussgänger nicht gewährleistet.

Der Werkdienst hat Sofortmassnahmen getroffen und den Weg behelfsmässig mit Baustellenlatten gesichert und die Absturzgefahr zu minimieren.

Um die Sicherheit weiterhin zu gewährleisten, wurde die Firma Kohler Zäune AG mit der Demontage und Montage eines neuen Lattenzauns zum Preis von CHF 4'435.90 beauftragt.

Ersatzbeschaffung Kompressor für das Pumpwerk Halten

Der momentan eingebaute Kompressor im Pumpwerk Halten lässt sich nicht mehr revidieren. Durch das Alter des Kompressors stehen keine Ersatzteile mehr zur Verfügung. Der Kompressor reichert das gepumpte Grundwasser mit Sauerstoff an, bevor es ins Netz gespiesen wird, weshalb ein umgehender Ersatz für den Erhalt der einwandfreien Trinkwasserqualität zwingend nötig ist.

Die Firma Häny AG aus 8645 Jona offeriert den neuen Kompressor mit total CHF 4'242.00. Die Anschlussarbeiten offeriert die Firma Ritschard Haustechnik AG aus 8913 Ottenbach mit CHF 6'385.55. Dazu kommen Elektroinstallationsarbeiten, welche Markus Frei mit ca. CHF 500.00 schätzt. Total ergeben sich daraus Gesamtkosten von CHF 11'127.55. Die Ersatzbeschaffung wird als gebundene Ausgabe qualifiziert.

Vernehmlassungen

Der Gemeinderat hat zu folgenden Vernehmlassungen Stellung genommen:

- Strukturbericht und provisorische Zürcher Spitalisten 2023
- Anpassung des Flexibilisierungsmodells der Kehrlichtverwertungsanlagen (KVA)

Mietwohnung Dorfstrasse 54

Ursprünglich war geplant, die Mietwohnung an der Dorfstrasse 54 (Gemeindehaus) nach dem Auszug der Mieter umfassend zu sanieren.

Aufgrund der aktuellen Flüchtlingslage hat der Kanton die Aufnahmequote von 0,5 % auf 0.9 % pro 1'000 Einwohner erhöht. Eine weitere Erhöhung dieser Quote ist aufgrund des Flüchtlingsstroms aus der Ukraine wahrscheinlich, zumal andere Kantone bereits Quoten von 2 % oder mehr festgesetzt haben.

Abgeleitet von der aktuell geltenden Aufnahmequote hat Maschwanden gerundet 6 Personen (0.9 von 654, Stand 31.05.2022) aufzunehmen. Aktuell steht einzig die Wohnung an der Dorfstrasse 54 für die Aufnahme von Flüchtlingen zur Verfügung. Der Gemeinderat hat deshalb entschieden, mit dem Umbau zuzuwarten und die Wohnung an der Dorfstrasse 54 für schutzsuchende Personen bereits zu stellen.

Der Gemeinderat

Hier inserieren?

Werden Sie im Dorf gesehen und machen Sie auf sich aufmerksam.

Zum Beispiel für nur CHF 25.00

gemeinde@maschwanden.ch

Ein paar Worte vom neu gewählten Gemeindepräsidenten

Christian Bachmann Die Wahlen sind nun vorüber. Besten Dank an alle Wählerinnen und Wähler, die an der Urne abstimmen gingen. Als nächstes steht nun die Konstituierung des Gemeinderates an. Wenn an der Gemeindeversammlung das neue Entschädigungsreglement angenommen wird, haben die Gemeinderatsmitglieder neu einen Fixlohn. Es wird daher eine kleine Herausforderung werden, die Ressorts so zu verteilen, dass alle Gemeinderatsmitglieder gleichmässig ausgelastet sind.



Wenn ich auf meine 10 Jahre im Gemeinderat zurückblicke, so hat sich einiges verändert. Früher wurde erwartet, dass ein Gemeinderat mithilft bzw. als Tiefbauvorstand den Werkhof führt. Im Laufe der Zeit wurden solche Aufgaben vermehrt der Verwaltung übergeben und diese professioneller gemacht. So hat nun seit längerer Zeit die Gemeindeschreiberin die fachliche Verantwortung über die Verwaltung und den Werkhof. Der Gemeinderat ist somit theoretisch nur noch strategisch tätig und trifft die politischen Entscheidungen oder Entscheidungen, für die er gemäss Gesetz zuständig ist. In der Praxis wird ein Gemeinderatsmitglied in unserer kleinen Gemeinde in Absprache mit der Verwaltung aber weiterhin kleinere Arbeiten übernehmen.

Nächstes Jahr sollte nun endlich mit der Sanierung der Dorfstrasse gestartet werden. Ich hoffe, wir können bei dieser Gelegenheit auch gleich die «Dörflibrücke» ersetzen und die Synergien nutzen, die sich bei gleichzeitigem Bau ergeben.

Mit der Umsetzung der Tempo 30 Zonen, Unterflurcontainer, Grüngut, Buswendeschlaufe, Kirchenparkplatz, ÖV, BZO, etc. werden wir in den nächsten 4 Jahren einiges zu tun haben.

Ich bin zuversichtlich, dass wir (Gemeinderat, RPK, Verwaltung, Bevölkerung) dies gemeinsam meistern werden.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung im Juli und August 2022

Im Sommer und vor allem in den Sommerferien wird die Gemeindeverwaltung nur sehr wenig bis gar nicht besucht. Deshalb gelten im Juli und August folgende speziellen Öffnungszeiten:

Montag	08.00 – 11.30	Nachmittag geschlossen
Dienstag	08.00 – 11.30	Nachmittag geschlossen
Mittwoch	ganzer Tag geschlossen	
Donnerstag	08.00 – 11.30	Nachmittag geschlossen
Freitag	ganzer Tag geschlossen	

Für Termine ausserhalb der Öffnungszeiten, vereinbaren Sie bitte frühzeitig einen Termin.



Sichtverhältnisse Harzenrai

Die Sichtverhältnisse an der Stopp-Linie Harzenrai bei der Einfahrt in die Kantonsstrasse sind eingeschränkt. Beim Werkdienst häufen sich in letzter Zeit die Beschwerden, dass der montierte Spiegel gegenüber für Autofahrer bzw. Velofahrer nicht passend eingestellt ist. Dass der Spiegel für alle Verkehrsteilnehmer perfekt eingestellt werden kann, ist unmöglich.

Das Problem wurde vom Gemeinderat erkannt, aktuell wird jedoch auf weitere Massnahmen verzichtet. Im Hinblick auf die Sanierung der Dorfstrasse im Jahr 2023 soll die Situation bei der Einfahrt in die Kantonsstrasse durch bauliche Massnahmen etwas entschärft werden. Der Gemeinderat wird diese Anpassung abwarten und anschliessend über weitere mögliche Massnahmen befinden.

Fahren Sie vorsichtig.

Papier- und Kartonsammlung



Samstag, 2. Juli 2022



Das Altpapier und der Karton können von **8.00 – 11.00 Uhr** zum Entsorgen auf den Kiesplatz vis à vis ehemals Restaurant Hörnli (Höhe Dorfstrasse 11) gebracht werden.

Hinweis: Die Bevölkerung wird gebeten darauf zu achten, dass die Container von hinten nach vorne aufgefüllt werden.

Sonderabfallsammlung



Mittwoch, 6. Juli 2022

08.00 – 10.00 Uhr

Kirchenparkplatz



Kleinmengen an Sonderabfällen aus Haushalten wie Farben, Lacke, Lösungsmittel, Chemikalien, Pflanzenschutzmittel (allgemein Produkte mit einem Gefahrensymbol) und Quecksilberthermometer können unabhängig von einem Neukauf gratis an den Verkaufsstellen der entsprechenden Produkte zurückgegeben werden. Nicht mehr brauchbare Medikamente nehmen ebenfalls die Verkaufsstellen zurück; dafür können sie ein Entgelt verlangen. Substanzen möglichst im ursprünglichen Behälter abgeben. **Nie in die Kanalisation schütten!**

Sonderabfälle bis 20 kg können gratis abgegeben werden. Bis 5 kg auch Rückgabe an Verkäufer.

Lärmschutz

Die Tage werden länger und die sonnigen Wochenenden animieren dazu, sich der Gartenarbeit zu widmen. Dabei geht schnell die Zeit vergessen und man mäht den Rasen am Samstag noch um 20.00 Uhr. Gemäss Polizeiverordnung der Gemeinde Maschwanden ist dies jedoch untersagt.

Wir weisen Sie auf Art. 30 Abs. 1 dieser Verordnung hin:

Art. 30 Ergänzende Ruhezeiten

1 Lärmige Arbeiten (inkl. Industrie-, Gewerbe-, Baustellen-, Haus- und Gartenarbeiten wie z.B. Rasenmähen oder Laubblasen) sind von Montag bis Freitag von 12:00 – 13:00 Uhr und von 19:00 – 06:00 Uhr, an Samstagen von 12:00 Uhr – 13:00 Uhr und ab 17:00 Uhr sowie an Sonn- und allgemeinen Feiertagen generell untersagt.

Wir bitten Sie, sich an diese geltenden Ruhezeiten zum Wohle aller zu halten.

Gsund und nachhaltig für Dich und üsi Umwält



Gratis- Huuslieferdienst

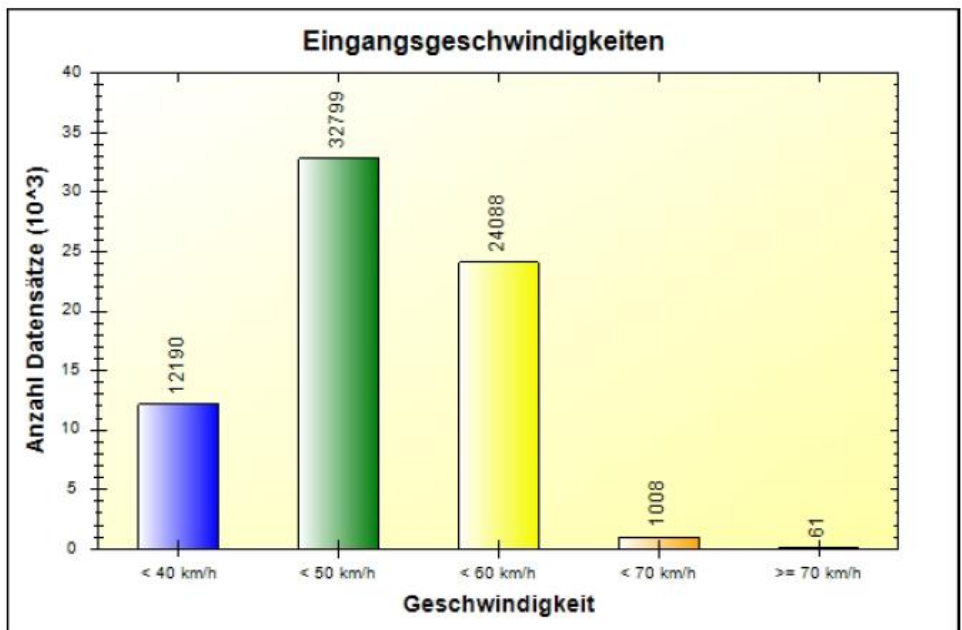
Online-Shop: [Bio-für-Dich.ch](https://www.bio-für-dich.ch)

079 17 88 700

Familie Dosch, Maschwanden

Auswertung Speeddisplay

Standort:	Dorfstrasse, Höhe 112
Richtung:	kommend Tambrig
Start der Auswertung:	23.03.2022
Ende der Auswertung:	31.05.2022
Anzahl Datensätze gesamt:	70'146 (jedes Fahrzeug wird zwischen 2-4 mal gescannt)
Anzahl Datensätze pro Tag:	Ø 1'019
Erlaubte Höchstgeschwindigkeit:	50 km/h
Max. gemessene Geschwindigkeit:	81 km/h (25.05.22, 16:39)
V50¹ Geschwindigkeit:	48 km/h
V85² Geschwindigkeit:	53 km/h
Überschreitung Geschwindigkeit:	28.9%



¹ V50 Geschwindigkeit, welche von 50 % der Verkehrsteilnehmenden maximal gefahren werden

² V85 Geschwindigkeit, welche von 85 % der Verkehrsteilnehmenden maximal gefahren werden



Ihr lokaler Partner für

Treuhand und Steuern

Seit fast 20 Jahren unterstützen wir unsere Kunden. Kompetent, zuverlässig und engagiert. Wir

- übernehmen die treuhänderische Führung der Firmenbuchhaltung von Klein- und Mittelunternehmen aller Branchen,
- erstellen die Steuerrechnungen für Privatpersonen und KMU,
- unterstützen Sie bei Einsprachen / Rekursen an die Steuerämter,
- erstellen Erbschafts- und Schenkungssteuererklärungen und
- erarbeiten mit Ihnen die langfristige Steuerplanung.

und Immobilien

Wir begleiten Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie von A-Z. Persönlich und mit grosser Fachkompetenz. Wir

- erarbeiten die Verkaufsdokumentation,
- setzen gemeinsam mit Ihnen den Preis fest,
- sind Anlaufstelle für Kaufinteressenten und führen Besichtigungen durch und
- erstellen für Sie die Grundstückgewinnsteuererklärung.

Für Sie fällt lediglich eine Pauschale von maximal 2,2% des Verkaufspreises an.



JAHRESKARTEN ZOO ZÜRICH

Seit dem 1. Januar 2020 sind vier Jahreskarten verfügbar und können bei der Gemeindeverwaltung reserviert und abgeholt werden.

Tarif	Preis pro Karte und Tag
EinwohnerInnen, Mitarbeitende, Behördenmitglieder, Geschäftspartner, Kunden	Fr. 5.00
Übrige	Fr. 10.00



Öffentliche Verkehrsmittel können nicht kostenlos oder vergünstigt genutzt werden. Bei Reservationen über das Wochenende müssen die Karten beim Mieter des Vortages abgeholt werden.

Für Reservationen und Anfragen erreichen Sie die Gemeindeverwaltung zu den ordentlichen Öffnungszeiten unter 044 767 05 55. Das Formular finden Sie auch auf der Homepage www.maschwanden.ch und kann online oder per Mail an gemeinde@maschwanden.ch eingereicht werden.



Veranstaltungskalender

Melden Sie uns Ihre Veranstaltungen rechtzeitig damit die Publikation im Lorzengezwitscher erfolgen kann. Alle Veranstaltungen finden Sie auch jederzeit online unter www.maschwanden.ch/veranstaltungen. Sie können Ihren Anlass selber im Veranstaltungskalender eintragen! Der Veranstaltungskalender der Webseite dient als Grundlage für den Veranstaltungskalender im Lorzengezwitscher.

Juni 2022

So	19.	14.00 Uhr	Jubilarekonzert	Haselbachspatzen
Do	23.	19.30 Uhr	Feuerwehr Mannschaft	FWKS
Sa	25.		Grümpi Mettmenstetten	Dunschtigclub
Mi	29.		Grillabend am Waldrand	Frauenverein

Juli 2022

Sa	02.		Papier- & Kartonsammlung	Werkdienst
		10.00 Uhr	Tagesausflug	Dorfverein
Mi	06.	08.00 Uhr	Sonderabfallsammlung	
		12.00 Uhr	Senioren-Essen	
Do	07.	19.30 Uhr	Feuerwehr Mannschaft	FWKS
		08.15 Uhr	Schul-Besuchsmorgen	Tagesschule
Sa	09.	20.00 Uhr	Sommernachtskonzert	Musikverein
Sa	16.		Feuerwehr Sommerhöck	FWKS
Mi	20.	19.00 Uhr	Abendausfahrt	Dorfverein
Mi	27.	19.00 Uhr	Abendausfahrt	Dorfverein
So	31.		Bundesfeier	Dorfverein



August 2022

Mo	01.		Nationalfeiertag	
Mi	03.	19.00 Uhr	Abendausfahrt	Dorfverein
Mi	10.	19.00 Uhr	Abendausfahrt	Dorfverein
Di	16.		Schützen Obligatorisch	Schützenverein
Mi	17.	19.00 Uhr	Abendausfahrt	Dorfverein
Mi	24	12.00 Uhr	Senioren-Essen	

Vollmondschwimmen

Saison 2022

Auch in dieser Badisaison finden im Naturbad Maschwanden die Vollmondschwimmen statt.

An folgenden Daten hat das Naturbad bis 22:30 Uhr für Sie geöffnet:

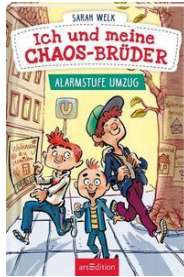
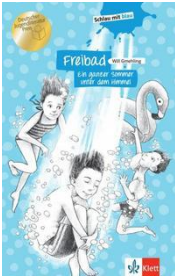
- Donnerstag, 14 Juni 2022
- Samstag, 13. Juli 2022
- Sonntag, 12. August 2022

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Sommernachrichten aus der Bibliothek

Die frisch gefüllten Lesekisten sind bereits an den üblichen Plätzen aufgestellt und warten darauf entdeckt zu werden. In den Bilderbüchern, Romanen und Sachbüchern kann geschmökert werden. Die Bücher sind zum Staunen und zur Unterhaltung gedacht. Nach der Pause auf der Lesebank dürfen diese kostenlosen Einzelstücke gerne in deinem Rucksack weiterwandern. Wird die Kiste mit privaten, guterhaltenen Büchern bereichert, wandelt sich die Lesekiste zum Tauschort.



In der Bibliothek wurde Platz für neue Reihen geschaffen. Kinder aus der Unterstufe und Mittelstufe werden sich über die grosse Auswahl an Neuheiten wundern.

Bis gliii
i de Bibliiiii!

Öffnungszeiten

Dienstag, 17:30 bis 19:00 Uhr

Mittwoch, 9:30 bis 11:00 Uhr

Donnerstag, 15:30 bis 18:00 Uhr

Lesenacht 5./6. Klasse

geschrieben von Nicola, 6. Klasse

Um 19.00 Uhr trafen wir uns im Schulzimmer. Zuerst durften wir ein bisschen lesen. Danach hatten wir eine Lesung. Es kamen zwei Personen, die uns jeweils ein Buch vorlasen. Im ersten Buch waren lauter lustige Kurzgeschichten, und im zweiten Buch wurde uns ein Ausschnitt aus Momo vorgelesen. Nachdem die Geschichten zu Ende waren, konnten wir nochmal lesen.

Gegen 20.00 Uhr gingen wir raus "Schiitli um" und "Räuber und Poli" spielen. Dies war sehr lustig und anstrengend. Um ca. 22:00 gingen wir zurück ins Schulhaus. Wir zogen uns um und einige von uns duschten noch. Oben im Klassenzimmer konnten wir noch leise sprechen, danach lesen oder Kasperlitheater hören. Da das Hörspiel sehr lustig war, konnten wir unser Lachen nicht verkneifen. Um zwölf Uhr schliefen mehrheitlich alle ein.

Am nächsten Morgen mussten die 6. Klässler das Frühstück vorbereiten und die anderen bedienen. Dank Herr Tischer mussten wir dann alles noch abwaschen. Das war sehr anstrengend. Wir konnten dann auch noch Frühstücken. Um zwölf Uhr hatten wir Schulschluss.

Unser Dorf mitgestalten

Anfangs war es nur eine Idee... In den letzten Wochen haben die Kinder der ersten und zweiten Klasse verschiedene Wertstoffe und viele Ideen gesammelt und sich in einen gestalterischen Prozess begeben. Sie haben entworfen und diskutiert, gemalt, gehämmert und Vieles ausprobiert.

Entstanden sind schliesslich sechs einzigartige farbenfrohe Figuren, welche wir als Vogelscheuchen im Dorf in den Gärten aufgestellt und feierlich mit einem, extra dafür komponiertem Lied, eingeweiht haben. Bubi, Sassa, Si-M, Neymar und Bibi klingen und reflektieren das Licht. Sie sollen so Vögel vom Saatgut in den Gärten fernhalten.

Vielen Dank an die Kinder und auch an ihre Eltern, die uns bei diesem Projekt unterstützt haben!

Silvana Arnold





Marc zeigt, wie er Dosen bearbeitet, damit er sie aufhängen kann.



Arvo, Livio und Huma mit ihrer gefertigten Vogelscheuche.



Lorin, Marc und William sind zufrieden mit ihrer Arbeit.

„Mir hat es gefallen, die Hosen mit dem Heissleim anzukleben.“

„Wir haben uns auf dem Chäsiplatz versammelt und die Vogelscheuchen auf den Leiterwagen gestellt.“

„Wir sind durch Maschwanden gelaufen.“

„Bei Huma hat es einen feinen Znüni gegeben.“

„Wir haben der Vogelscheuche eins mit dem Hammer auf dem Kopf gehauen und gesungen.“

„Am Schluss sind wir zur Schule gegangen und haben Si-M geholt. Dann haben wir ihn zu Dorian gebracht.“

Geschrieben von: Arvo, Dominik, Huma, Leonie, Livio, Luca, Marc



Auf geht's zum nächsten Garten! Si-M vertreibt ungebetene Gäste.



Diesen Garten bewacht Neymar, die Vogelscheuche.

Aus der Kirchenkommission Unsere nächsten Anlässe:

Freitag, 10. Juni	09.30 Uhr	Fiire mit de Chliine
Sonntag, 12. Juni Pfarrerin, C. Mehl	10.00 Uhr	Konfirmation mit Apéro Daniela u. Markus Wuhrmann (Gesang u. Gitarre) Marianne Rutscho
Montag, 13. Juni	19.00 Uhr	Freie Versammlung
Sonntag, 26. Juni Pfarrer A. Fritz	10.00 Uhr	Regionalgottesdienst Marianne Rutscho
Samstag, 25. Juni	13.00 Uhr	Hochzeit M & S Stehli
Sonntag, 26. Juni	19.00 Uhr	Abendmusik Marianne Rutscho
Montag, 30. Juni		Seniorenreise
Sonntag, 3. Juli Pfarrerin C. Mehl	10.00 Uhr	Familiengottesdienst im Pfarrgarten mit den Haselbachspatzen und Veronica Hvalic am E-Piano Anschl. Gemeinsames Grillieren
Freitag, 8. Juli	09.30 Uhr	Fiire mit de Chliine

Sonntag, 31. Juli Pfarrerin C. Mehl	10.00 Uhr	Regionalgottesdienst mit Vernissage Veronica Hvalic
--	-----------	---

Sonntag, 7. August Pfarrer A. Fritz	10.00 Uhr	Regionalgottesdienst
--	-----------	----------------------

Aktuelle Informationen dazu jeweils im Anzeiger oder auf der
Homepage ww.ref-knonaueramt.ch

Wir freuen uns, Ihnen bei einem dieser Anlässe zu begegnen.

RÜCKBLICK

Konfirmand:nnenreise nach Nürnberg

Maschwanden – Knonau – Rifferswil – Kappel



Vor dem Tugendbrunnen am Lorenzer Platz

Die letzte Aprilwoche waren wir mit den Konfirmand:nnen aus Maschwanden, Knonau, Kappel und Rifferswil sowie Pfrn. Claudia Mehl, Pfrn. Ilona Monz und Pfr. Christian Wermbter in Nürnberg. Wir beschäftigten uns viel mit der Geschichte Nürnbergs und nahmen an verschiedenen Führungen teil. Wir haben in Nürnberg in der Kaiserburg übernachtet. Alle waren positiv überrascht, wie modern die Burg renoviert wurde. Wir lernten, dass Nürnberg auch eine sehr wichtige Rolle im zweiten Weltkrieg spielte. Wir besuchten das ehemalige Reichsparteitagsgelände, den Zeppelinplatz, die Kongresshalle, die Felsengänge, die Burg und das Albrecht-Dürer-Haus. Abends machten wir Bekanntschaft mit Konfirmanden aus Nürnberg, assen zusammen Pizza und unterhielten uns über unsere unterschiedlichen Wohnorte. Als krönenden Abschluss besuchten wir die St.-Lorenz-Kirche. Das Konfirmandenlager hat allen sehr viel Spass gemacht und es war sehr lehrreich. Wir werden es alle in sehr guter Erinnerung behalten.

Ina Talavasek und Alice Gürtler, Konfirmandinnen aus Knonau



Seniorenreise, Donnerstag, 30. Juni 2022

- 10.00 Abfahrt mit Aemtlercar nach Interlaken
- 12.00 Fahrt mit Harderbahn (Standseilbahn) nach Harderkulm
- 12.30 Mittagessen im Rest. Harderkulm
- 13.45 Rückfahrt nach Interlaken Unterseen
- 14.35 Schifffahrt mit Kaffee und Kuchen bis Hilterfingen
- 16.10 Rückfahrt nach Maschwanden, Ankunft ca. 18.30

Liebe Seniorinnen und Senioren,
wir machen dieses Jahr eine gemütliche Reise ohne Besichtigung und ohne grosse Fussmärsche. Wir geniessen einfach die atemberaubenden Naturschönheiten. Bei der Bahn sind einige Treppenstufen zu überwinden und von der Bergstation bis zum Restaurant geht es ganz leicht aufwärts auf einem glatten Verbundsteinweg ca. 250 m bis zum Restaurant. Mit Hilfe bei der Bahn ist die Reise Rollator tauglich.

Die Reise wird von der politischen Gemeinde Maschwanden und der Kirchgemeinde Knonaueramt unterstützt. Die Familien Bachmann haben die Abdankungskollekte für Kari Bachmann ebenfalls für die Seniorenreise gespendet, so dass wir die Reise zu einem sehr günstigen Preis anbieten können. Wir danken allen Spendern herzlich.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen und schönen Ausflug mit vielen Teilnehmern. Anmeldungen nehmen Paul Leuthold oder Pfarrerin Claudia Mehl gerne entgegen (044 767 09 78).

Dumme rennen, Kluge warten, Weise gehen in den Garten.
– Rabindranath Tagore –



Bild: Pfarrhausgarten in Maschwanden, Claudia Mehl

Maschwanden Gartengottesdienst

“Man tut gut daran, „die Schönheit der Welt zu lieben, denn sie ist das Zeichen eines Liebesaustausches zwischen dem Schöpfer und der Schöpfung“, schreibt die Philosophin Simone Weil.

Alle, die nicht rennen oder warten wollen sind herzlich willkommen!

Es zwitschern die Haselbachspatzen. Veronica Hvalic begleitet sie am E-Piano.

Anschliessend gemütliches Beisammensein und Grillieren im Garten.

Der KiKo Maschwanden sei gedankt!

Pfarrerin Claudia Mehl

Sonntag, 3. Juli um 11 Uhr im Pfarrhausgarten Maschwanden
Anmeldung fürs Mittagessen gerne bis Montag, 27. Juni bei Nicole Ehrler, 079 745 83 44 oder per Mail nicole.ehrler@ref-knonaueramt.ch

VERNISSAGE IM PFARRHAUS MIT BILDERN VON BLAZENKA KOSTOLNA

Malerin, Fotografin, Illustratorin,
Grafik-Designerin, Kunsttherapeutin SLC,
Lyrikerin und Autorin.

Blazenka Kostolna, geboren in der
ehemaligen Tschechoslowakei, stellt ihre
spannenden Bilder **am 31. Juli nach
dem Gottesdienst in Maschwanden** vor.



Sie studierte an der Kunstgewerbeschule Bratislava das Fach Werbefotografie und Grafik-Design. 1968 nach der Warschauer Pakt-Okkupation erfolgte die Migration in die Schweiz. 1974 hatte sie ihre erste Einzelausstellung in Paris, 1986 erschien in Kanada ihr Gedichtband in slowakischer Sprache unter dem Namen «FRESKY», 2018 folgten Gedichte in deutscher Sprache sowie ihre Biografie «DIE GEBROCHENE LEBENSLINIE». Letztere wurde ausgezeichnet mit dem AWARD der Uni Zürich, als beste Biografie des Jahres 2020. Es folgten kontinuierliche Ausstellungen, Weiterbildungen auf beruflicher und persönlicher Ebene sowie jahrelange Tätigkeiten als Fotografin und Grafik-Designerin bei verschiedenen Werbeagenturen.

Das Endprodukt ihrer Kunst, das als mythologische Fiktion, Vision und vor allem als Poesie und die Kunst des Erzählens erscheint, ist immer der «spirituelle Mensch» im Prozess. Ein Mythos, verwoben mit der Geschichte der Gegenwart - im Leben und in der Kunst. Die Veränderungen der Lebensstrukturen und Bedingungen eilen uns voraus. Sie sind schneller als die uns vertraute Zeit. Der Unterschied zwischen den verschiedenen Generationen nimmt Dimensionen an, die uns Angst machen können. Und doch bleibt der Mensch in seinem Wesen unveränderlich. Er fragt weiterhin „wer bin ich, wo komme ich her, wo gehe ich hin, was ist der Sinn meines Daseins?“. So auch Blazenkas Kunst, die festhält, dokumentiert, vergleicht, mit visionärer Kraft gestaltet und doch keine konkreten Antworten gibt, keine Erlösung bringt, sondern unbarmherzig weiter fragt ...

www.blazenka-art.ch
slovenka@blazenka-art.ch

www.atelier-mnemosyne.ch

SOZIALMEDIEN:
Facebook/Instagram/Linkedin

Die Jugi-Maschwanden lebt ...



Mit Freude bewegen sich jede Woche ca. 35 Kinder in der Turnhalle Maschwanden. Unser Verein bietet ein vielfältiges, polysportives Angebot mit Geräteturnen, Leichtathletik und vielen verschiedenen Spielen. Unser grosses Ziel ist es, die Freude an der Bewegung, am Sport zu wecken und die Kompetenz im Umgang mit dem eigenen Körper zu fördern.

Wir trainieren jeweils auf zwei bis drei Anlässe im Jahr. Der traditionelle Hallenwinterwettkampf und die Jahresmeisterschaft im Sommer in Mettmenstetten bilden Höhepunkte im Jugi-Jahr. Hier können die Kinder das Wettkampffeeling erleben und ihre Fortschritte erkennen.

Aktuell besuchten wir am 19. März 2022 den Hallenwinterwettkampf in Bonstetten. In verschiedenen Kategorien kämpften die Kinder um eine Auszeichnung. Anna Nussbaumer und Nicola Schlienger durften einen 1. Platz feiern.

Jonas Zurbrügg, Nils Greter und Marc Ehrler konnten eine Auszeichnung mit nach Hause nehmen...

Allen aktiven Turnerinnen und Turnern **Herzliche Gratulation!**



Wir turnen jeweils am Montagabend in zwei verschiedenen Altersgruppen. Die jüngeren Kinder (1./ 2. Klasse) um 17.15 Uhr und die älteren Kinder (3.-6.Klasse) um 18.30 Uhr.

Mit einem Team von 4 LeiterInnen und Hilfsleiter Marvin unterstützen wir die Kinder ihre persönlichen sportlichen Vorlieben zu entdecken und sich zu entwickeln.

Stets sind wir auf der Suche nach LeiterInnen, welche Freude und Interesse verspüren mit den bewegungsfreudigen Kindern zu trainieren. Dies könnten auch sehr junge Hilfsleiter/innen sein. Bei Interesse ermöglichen wir Euch auch J+S-Weiterbildungskurse.



Bei Interesse können Sie sich gerne melden bei

Regula Rüegg oder Nicole Greter.





MUSIKVEREIN MASCHWANDEN

Nach fast zweijähriger Probenabstinenz, bedingt durch die Corona-Pandemie, und deren Auflagen vom BAG konnten wir die Probearbeit wieder aufnehmen. Es freut uns Musikanten- innen für die kommenden Konzert wieder zu üben.

Viele Dorfvereine haben in dieser Zeit Aktivmitglieder verloren, was glücklicherweise in unserem Verein nicht der Fall ist. Dies spricht für eine gute Kameradschaft unter Bläsern und dem Dirigenten. Der Erhalt der Dorfvereine ist ein wichtiger Bestandteil für die Attraktivität in der Gemeinde. Der Musikverein Maschwanden spielt in Brass-Band Besetzung also reine Blechblasinstrumente: Cornets, Posaune, Es-Horn, Euphonium, Bass und Schlaginstrumente.

Es ist nicht immer einfach in einer kleinen Gemeinde einen eigenen Musikverein zu halten. Gerne Begrüßen wir neue Mitglieder um alle Register zu besetzen. Wir sind überzeugt, dass in der Gemeinde Blasinstrument - Talente wohnen oder auch potenzielle Wiedereinsteiger,- sind alle herzlich Willkommen. Wir proben jeweils am Dienstag um 20.15 Uhr-22.00 Uhr in der Gerbi in Maschwanden. Anmelden bitte bei unserem Präsidenten Martin Zimmermann, 079 669 56 26

Für unsere nächsten Auftritte laden wir die Bevölkerung gerne ein:

- | | |
|------------------------------------|---|
| - Sonntag 19. Juni 2022, 14.00 Uhr | Jubilarenständli
MZH Maschwanden |
| - Samstag 9. Juli 2022, 20.00 Uhr | Sommernachtskonzert
Pausenplatz Schule |
| - Sonntag 25. Sep. 11.00 Uhr | Chürbisfest Uttenberg
Familie Dupperex |
| - Sonntag 2. Okt. 11.00 Uhr | Chilbi Maschwanden
Schulhaus Maschwanden |

Herzlichen Dank unseren Musikfreunden und unseren Sponsoren.

ACHTUNG KINDER ÜBERRASCHEN



RECHNEN SIE MIT ALLEM



Ihre Polizei

**bfu
bpa
upi**

doppelt-aufpassen.ch



ufpasse



**Ich öffnete die E-Mail
nur aus Neugier.
Dann war mein Geld weg!**

Sabina R., Opfer von Kartenmissbrauch



Ihre Polizei

www.card-security.ch



Es handelt sich um eine nachgeahmte Situation, die so in der Praxis häufig vorkommt.

Weiss-rot-weisse Bergwanderwege?
Nur wenn Sie trittsicher sind.

6 57 93 01 - 06 2020 © BfU

BERGWANDERN
» IST KEIN «
SPAZIERGANG

bfu
bpa
upi



Schweizer
Wanderwege



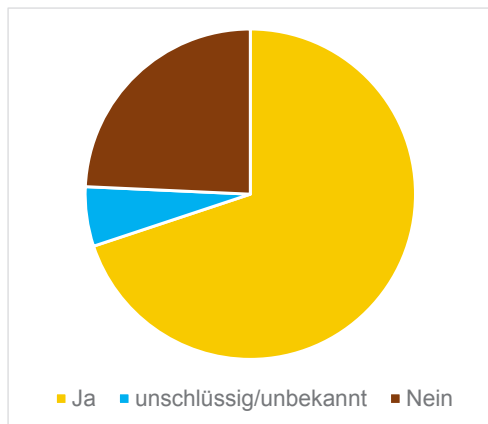
sicher-bergwandern.ch

Bevölkerungsumfrage

Simon Leuenberger Zuerst möchte ich mich bei allen Teilnehmenden der Umfrage bedanken. Total wurden 103 Umfragen ausgefüllt und retourniert. Davon haben es 99 in die Projektarbeit geschafft. Drei sind leider verspätet eingegangen. 51 der insgesamt 103 eingereichten Fragebogen wurden via das Onlineformular übermittelt.

In den kommenden Ausgaben des Lorzengezwitschers werde ich Ihnen die Resultate der Umfrage präsentieren.

Als kleiner Vorgeschmack: Zwei Drittel der Mitwirkenden charakterisieren Maschwanden als attraktive Gemeinde.



Impressum

Herausgeber
Gemeinderat Maschwanden
Dorfstrasse 54, 8933 Maschwanden

Redaktion
Gemeindeverwaltung Maschwanden
gemeinde@maschwanden.ch

Auflage
350 Exemplare

Erscheinungsweise
Sechsmal im Jahr, jeweils Mitte Februar,
April, Juni, August, Oktober, Dezember
oder nach Bedarf

Redaktionsschluss nächste Ausgabe:
01. August 2022

Druck
Heller Druck AG, 6330 Cham
auf Maxi Offset (FSC Mix)



100% WWZ
Hydro Energy



gedruckt in der
schweiz



100% neutral | 01-20-834094
Klimaneutrale Drucksache | myclimate.org
Kompensiert durch Heller Druck AG

mehr zum Thema Nachhaltigkeit
www.hellerdruck.ch/oekologie

Folgen Sie uns auf Instagram
@gemeinde.maschwanden

Das «Lorzengezwitscher» in der
Hosentasche. Immer und überall online
lesen auf www.maschwanden.ch



Wir können an Ihrer Party nicht
für Sie Musik auflegen -
aber eine geeignete Lokalität
zur Verfügung
stellen.



Weitere Informationen finden Sie unter www.maschwanden.ch.
Die Gemeindeverwaltung nimmt gerne Ihre Reservation entgegen.

Mehrzweckgebäude

gerbi
Maschwanden